

CONSIGNES DE SÉCURITÉ "SEISME"



GARDEZ VOTRE CALME

**Après la première secousse, se méfier des répliques
D'autres secousses peuvent se produire.**

La commune d'implantation du camping est située en zone de sismicité 3 (modérée). Consultez dès maintenant le plan de mise en sécurité du terrain à l'accueil. Repérez à l'avance votre itinéraire de mise en sécurité jusqu'à la zone de rassemblement à proximité de votre emplacement puis jusqu'à la zone de regroupement à l'entrée de l'établissement.

En cas de secousse, suivez scrupuleusement les consignes ci-dessous :

1. Si vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment en dur et que celui-ci comporte seulement un rez-de-chaussée, sortir rapidement à l'extérieur.
2. Si vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment en dur et que celui-ci comporte un ou plusieurs étages, ne cherchez pas à fuir : mettez-vous près d'un gros mur ou sous des meubles solides, éloignez-vous des fenêtres.
3. Si vous êtes à l'extérieur (tente, caravane, camping-car, HLL ou RML), restez là où vous êtes.
4. Se protéger la tête avec les bras.
5. Ne pas allumer de flamme.
6. Après l'événement, quand vous sortez du bâtiment ou de votre hébergement ne pas se mettre sous ou à côté de fils électriques et de ce qui peut s'effondrer (corniches, toitures, cheminées, talus ..)
7. Ne pas cheminer sous des arbres déstabilisés ou manifestement instables.
8. Dirigez-vous vers la zone de rassemblement puis de regroupement en suivant le fléchage de mise en sécurité.
9. Si vous êtes bloqué sous des décombres, gardez votre calme et signalez votre présence en frappant sur des objets les plus appropriés

INSTRUCTIONS IN CASE OF "FLOOD"



The camping site where you are, stands near a stream subject to flood-risks.

When the meteorological conditions are bad, especially due to exceptional rain falls, the water level can raise abruptly, the river can overflow, and the river banks and the camping places can flooded.

You will be duly warned by the management.

In such circumstances, keep calm.

The alarm is given in order to enable you to leave the place progressively and in full security.

Do follow rigorously the instructions given below :

- 1 – First take away your identity papers, your money, and your valuables.
- 2 – The site will be evacuated systematically : first the people who stand nearest to the water side will be brought in security.
- 3 – In case the water level should raise abruptly,
In case the evacuation takes place by bad weather (heavy rain falls, no visibility),
In case the ground is soaked so that the cars cannot be moved normally :

Leave your car and your camping equipment on the site !

- 4 – Walk away to the upper parts of the camping site by following the evacuation signs as shown below :

VEILIGHEIDSMATREGELEN BIJ OVERSTROMING



Hoewel het niet waarschijnlijk is, kan een deel van of de hele camping bij zware regenval zeer snel onder water komen te staan, en kan een evacuatie noodzakelijk zijn.

Alle kampeerders worden dan via luidsprekers op de hoogte gebracht van het overstromingsgevaar en verteld hoe te handelen tijdens de evacuatie.

Blijft u in dat geval vooral kalm en volgt u nauwkeurig de onderstaande.

INSTRUCTIES

1 – verlaat de plaats te voet

2 – neem slechts uw identiteitsbewijs, uw geld en uw mest waardevolle of dierbare spullen mee

3 – laat uw auto en kampeerspullen achter

Raadpleeg nu meteen het evacuatieplan op de receptie en in de sanitairblokken. Dit gaat iedereen aan ! Zorg dat u van tevoren de vluchtwegen naar de verzamelplaats (en) kent. De vluchtwegen zijn aangegeven door borden met onderstaand logo :